

In oorlog

DUITSCHER AANVAL OP NEDERLAND

Vanochtend om 3 uur hebben Duitse troepen de grens overschreden. Aanvallen uit de lucht op eenige vliegvelden

Een Duitse stap in Den Haag van de hand gewezen

Legerbericht van het Nederlandsche opperbevel

Er zal geallieerde bijstand worden verleend

Geen onderhandelingen met den vijand

DE slag is gevallen. Vanochtend in de vroege is Nederland opgeschrikt door het geronk van motoren en het gedonder van het afweergeschut. Mocht men eerst hier en daar nog meenen, dat men te doen had met waarschuwingen tegen vreemde vliegtuigen, die hun weg zochten over ons land, spoedig bleek uit verschillende verschijnselen, dat wij bloot stonden aan een aanval, op ons eigen land gericht.

Ondanks de oprechte en krachtige pogingen van onze regeering en ons volk, om naar alle zijden een eerlijke neutraliteit te handhaven, heeft het Duitse rijk ons onverhoeds aangevallen, zulks, gelijk het in de proclamatie van Hare Majesteit de Koningin heet, niettegenstaande de plechtige toezegging, dat de neutraliteit van ons land zou worden ontzien, zoolang wij haar zelf handhaafden.

De inval in ons land blijkt gepaard te gaan met een inval in België en de bezetting van Luxemburg.

Evenals bij den inval in Noorwegen het geval was, motiveert men van Duitse zijde het militaire optreden tegen ons land met de bewering, dat ons een inval van Frankrijk en Engeland te wachten zou hebben gestaan, en men voegt daaraan nog toe, dat deze inval met medeweten van Nederland en België sinds lang was voorbereid, omdat men via de beide Nederlanden een aanval wenschte te doen op het Roergebied. Deze motivering is vanochtend om zes uur — let wel, drie uur nadat blijkens het eerste communicé van het algemeen hoofdkwartier, de Duitse opmarsch begonnen was — aan onze regeering meegedeeld, met de bijvoeging, dat tegenstand doelloos zou zijn en met de bedreiging, dat ons land aan vernietiging zou blootstaan, wanneer verzet geboden werd.

DE verontwaardiging, waarmee de regeering de veronderstelling van de hand heeft gewezen, dat hare zijde een vijandelijke overeenkomst van welken aard ook met eenige vreemde mogendheid tegen Duitsland gesloten zou zijn, zal door elkeen geteeld worden. De handhaving onzer neutraliteit was een axioma, dat voor ons gansche volk — met uitzondering misschien van eenige politieke verdwaaerden, die uit voorliefde voor vreemde regeeringsstelsels bereid waren hun land te verraden — vaststond en door geen eerlijk buitenlandsch waarnemer kon worden ontkend. De regeering heeft dan ook op den Duitse inval het eenige mogelijke antwoord gegeven, n.l. dat zij zich als in oorlog met het Duitse rijk beschouwt.

BELGIË heeft dezelfde houding aangenomen en beide landen hebben te Londen en Parijs laten weten, dat bijstand aan hunne landen welkom zal zijn, waarop onmiddellijk deze bijstand is toegezegd. Vooralsnog echter zijn wij op onszelf aangewezen. Onze strijdkrachten doen hun plicht, gelijk niet anders viel te verwachten, en wij vertrouwen, dat ook de burgerij in deze bange uren haar plicht zal vervullen.

Wat deze plicht is, behoeft ternauwernood gezegd te worden. Hij bestaat in de eerste plaats in het nauwlettend opvolgen van de bevelen der overheid. En voorts in een vertrouwen op weermacht en regeering, dat zij in den geest van het Nederlandsche volk zullen doen, wat geboden en mogelijk is om den invaller te keeren.

NOG één waarschuwing zij hier aan toegevoegd. Uit den aard der zaak leeft men op het oogenblik in onzekerheid. Men weet amper wat in zijn naaste omgeving geschiedt en uit den aard der zaak kunnen de mededeelingen van het opperbevel en de regeering slechts beknopt en in algemeenen geest gesteld zijn, om den invaller geen aanwijzingen te verstrekken. Onder die omstandigheden kunnen gemakkelijk allerlei geruchten opduiken, welke onnodig angst zaaien.

Weest daarom op Uw hoede voor geruchten; geloof uitsluitend de mededeelingen, welke van de zijde van de regeering of door de erkende persbureaux en radio-omroepen worden verspreid. Laat U niet van de wijs brengen, bewaart Uw kalmte en ziet den toestand moedig en onverschrokken onder de oogen.

God behede Nederland.

Wij laten hieronder, zooveel mogelijk in volgorde, de berichten volgen, welke ons heden in den loop van den dag bereiken:

Het Algemeen Hoofdkwartier deelde ons hedenochtend om 5.15 het volgende mede:

Van drie uur af hebben Duitse troepen de grens overschreden.

Vliegaanvallen zijn geprobeerd op enkele vliegvelden. Weermacht en afweer zijn paraat bevonden. Inundaties voltrekken zich volgens plan. Voor zoover bekend zijn ten minste 6 Duitse vliegtuigen neergehaald.

Het Algemeen Hoofdkwartier deelt het volgende mede:

Nederlanders.
Wantrouwt alle radiobERICHTEN en strooibiljetten, die spreken van het staken van ons verzet, van onderhandelingen met den aanval van hulp van Duitse zijde tegen een aanval van de geallieerden. Hoe geloofwaardig en officieel zij ook mogen klinken, zij kunnen slechts van den vijand afkomstig zijn.
Schenkt uitsluitend geloof aan de U bekende stemmen van omroepers, die U



Proclamatie van Koningin Wilhelmina

Mijn Volk,

Nadat ons land met angstvallige nauwgezetheid al deze maanden een stipte neutraliteit had in acht genomen en terwijl het geen ander voornemen had dan deze houding streng en consequent vol te houden is in den afgelopen nacht door de Duitse weermacht zonder de minste waarschuwing een plotselinge aanval op ons gebied gedaan. Dit niettegenstaande de plechtige toezegging dat de neutraliteit van ons land zou worden ontzien, zoo lang wij haar zelf handhaafden.

Ik richt hierbij een vlamvend protest tegen deze voorbeeldeloze schending van de goede trouw en aantasting van wat tusschen beschaafde staten behoorlijk is. Ik en Mijn regeering zullen ook thans onzen plicht doen. Doet gij den uwen, overal en in alle omstandigheden, ieder op de plaats waarop hij is gesteld, met de uiterste waakzaamheid en met die innerlijke rust en overgave waartoe een rein geweten in staat stelt.

WILHELMINA.

stijven in Uw verzet tegen den vijand, en aan strooibiljetten, die oproepen tot den strijd. Nooit of te nimmer zullen opperbevel en regeering zich inlaten met onderhandelingen met den vijand.

Alle berichten, die van het tegendeel spreken, zijn vals en dienen slechts om verwarring te stichten.

Verspreiding van pamfletten enz. verboden

Verordening van den opperbevelhebber

- I. Onverminderd overigens gegeven of te geven verboden, zijn verboden: Het Nationale Dagblad, Volk en Vaderland, Het Volksdagblad.
- II. Bovendien is de verspreiding van pamfletten, vlagschriften en dergelijke drukwerken verboden.
- III. De handhaving van deze verordening moet met alle middelen worden verzekerd.
- IV. Dit verbod wordt afgekondigd per radio en treedt onmiddellijk in werking.

De generaal O.L.Z.
WINKELMAN

Geallieerde bijstand voor Nederland

Het A.N.P. verneemt het volgende:

Nadat de inval der Duitschers geschied was, is aan de Nederlandsche gezanten te Londen en Parijs bericht, dat zij mededeeling konden doen aan de Engelsche en Fransche regeering, dat aan ons land te verleenen bijstand welkom zal zijn. Hierop is geantwoord, dat die bijstand zal worden verleend.

Een Duitse stap in Den Haag van de hand gewezen

De Regeeringspersdienst meldt: De Duitse gezant heeft hedenmorgen om zes uur de volgende verklaring aan den minister van buitenlandse zaken overhandigd:

Wij kondigen u den inzet van een geweldige Duitse troepenmacht aan. Elke tegenstand is volmaakt doelloos. Duitsland garandeert den staat van bezit in Europa en overzee, zoowel als de dynastie, indien elke tegenstand uitblijft. Zoo niet, dan bestaat er gevaar voor een volledige vernietiging van het land en zijn staatsbestel.

Daarom manen wij u dringend aan, tot het volk en de weermacht een oproep te richten en voorts in verbinding te treden met Duitse militaire commando's.

Legerbericht van het Nederlandsche opperbevel

Van 10 Mei 1940, no. 2

Nederlandsche grenstroepen bieden ver- bitterd weerstand aan IJssel en Maas.

Ondanks krachtige Duitse aanvallen handhaven onze troepen zich te Delfzijl. Vier Duitse pantsertreinen zijn buiten gevecht gesteld, waarvan één, tegelijk met de spoorbrug bij Venlo, in de lucht vloog.

Bij luchtaanvallen op onze vliegvelden en bij landingspogingen in het binnenland, zijn tenminste 70 Duitse vliegtuigen neergeschoten. Zwakke, in het binnenland gelande vijandelijke afdeelingen trachten zich te handhaven, doch worden door onze troepen met verbetenheid aangevallen.

Van verscheidene plaatsen wordt gemeld, dat Nederlandsche krijgsgevangen door Duitschers als dekking worden gebruikt.

Radiodistributiebedrijven vannacht doorlopend in bedrijf

De regeeringspersdienst meldt: Teneinde de bevolking in de gelegenheid te stellen ook des nachts te luisteren naar de omroepers, moeten de gemeentelijke en particuliere radio-distributiebedrijven vannacht doorlopend in bedrijf worden gehouden.

Motivering: Wij hebben onvoldoende bewijzen voor een onmiddellijk dreigenden inval van Frankrijk en Engeland in België, Nederland en Luxemburg, die met medeweten van Nederland en België sinds lang was voorbereid, met het doel op het Roergebied een aanval te doen. Hierop heeft de minister van buitenlandse zaken geantwoord:

Met verontwaardiging wijst Hr. Ms. regeering de veronderstelling terug, dat hare zijde een vijandelijke overeenkomst van welken aard ook met eenige vreemde mogendheid, welke ook, tegen Duitsland zou gesloten zijn.

Wegens den voorbeeldeloozen, zonder eenige waarschuwing van Duitse zijde op de Nederlanden gepleegden aanval, beschouwt de Nederlandsche regeering zich als in oorlog met het Duitse Rijk.

De ministers Van Kleffens en Welter naar Londen

Naar het A.N.P. verneemt, zijn de ministers van Buitenlandse Zaken en van Koloniën naar Londen vertrokken om contact op te nemen met de geallieerden

België en Luxemburg aangevallen

Het Fransche leger rukt op

Havas meldt uit Brussel: Sedert vannacht één uur is de Belgische ministerraad bijeen geweest.

Te 6.25 uur werden op het vliegveld Evere bij Brussel bommen geworpen. Aan de Belgisch-Duitse grens is geschutvuur gehoord.

België, dat zich aangevallen beschouwde, heeft onmiddellijk een beroep gedaan op Frankrijk en Engeland, zijn garanten. Bevestigd wordt, dat ook Luxemburg is overweldigd.

Volgens Reuter is te Brussel meegedeeld, dat koning Leopold zijn vertegenwoordiger te Berlijn last heeft gegeven een protest in te dienen.

De bevolking is aangemaand kalm te blijven. Meegedeeld wordt, dat de vijand op vier plaatsen over de grens is gekomen.

Reuter meldt uit Parijs: Ingevolge het beroep van den Belgischen ambassadeur hebben de militaire autoriteiten een onmiddellijken opmarsch door het leger bevolen, met de bedoeling bijstand te verleenen aan België.

Reuter meldt uit Washington: De regeering van de Verenigde Staten heeft een beroep op Duitsland gedaan om geen open steden te bombarderen.

In Zwitserland is de algemeene mobilisatie afgekondigd.

ADVERTENTIE-TARIEF

AMSTERDAMSE EDITIE
Gewone advertenties: 45 cent per regel. Hilversumse editie: Gewone advertenties: 20 cent per regel. Gecombineerd tarief voor Amsterdam, Haarlem en het Gooi; 55 cent per regel. Bij contract speciale tarieven. Ingezonden: Mededelingen dubbel tarief. Zaslus: speciaal goedkoop tarief (afgedrukt boven deze rubriek). Familieberichten: 10 cent per regel. Familieberichten worden opgenomen in de ghele's Arbeiderspers. Contractprijzen en verdere tarieven voor andere edities en voor de gehele Arbeiderspers worden op aanvraag gaarne verstrekt.

ABONNEMENTSPRIJS

Bezorgd: in de stad 30 ct. per week, 13,90 per kwartaal; buiten de stad 35 ct. per week, 14,55 per kwartaal. Per post in het binnenland: 35 ct. per week, 14,55 per kwartaal, vermeerderd m. adm.- en inleggskosten. Losse nummers 5 ct.

HET VOLK

Sociaal-Democratisch Dagblad

Duitse troepen overschreden Nederlandse grens Weermacht is paraat Tenminste 6 Duitse vliegtuigen neergehaald Ook België en Luxemburg aangevallen

Den Haag, — Vrijdag

Het Algemeen Hoofdkwartier deelde ons hedenochtend om 5.15 het volgende mede:

Van drie uur af hebben Duitse troepen de grens overschreden. Vliegaanvallen zijn geprobeerd op enkele vliegvelden. Weermacht en afweer zijn paraat bevonden. Inundaties voltrekken zich volgens plan. Voor zover bekend zijn tenminste 6 Duitse vliegtuigen neergehaald.

Radio Brussel meldt:

Duitse troepen hebben België en Luxemburg aangevallen.

De Belgische regering is in onafgebroken zitting bijeen.

Per radio werden de militairen, die met verlof waren, teruggeroepen.

De bevolking werd in een speciale uitzending van het Gesproken Dagblad tot klamte en koelbloedigheid aangenaamd.

Schenk geen geloof aan valse berichten!

Den Haag, — Vrijdag.

Het Algemeen Hoofdkwartier deelt ons het volgende mede:

Nederlanders.

Wantrouwt alle radioberichten en strooibiljetten, die spreken van het staken van ons verzet, van onderhandelingen met de aanvallers of van hulp van Duitse zijde tegen een aanval van de geallieerden. Hoe geloofwaardig en officieel zij ook mogen klinken, zij kunnen slechts van den vijand afkomstig zijn.

Schenkt uitsluitend geloof aan de bekende stemmen van omroepers, die stijven in uw verzet tegen den vijand, en aan strooibiljetten, die oproepen tot de strijd. Nooit of te nimmer zullen opperbevel en regering zich inlaten met onderhandelen met den vijand. Alle berichten, die van het tegendeel spreken, zijn vals en dienen slechts om verwarring te stichten.

Maatregelen ten opzichte der N.S.B. in Indië

Batavia, — Donderdag.

Bij gouvernementsbesluit van 9 Mei is bepaald, dat de uitoefening van het vergaderrecht door de N.S.B. is onderworpen aan de beperkingen, bedoeld in artikel 8a van de verordening betreffende Vereniging en Vergadering.

Hierdoor is voortaan voor alle voor het publiek toegankelijke vergaderingen, alsmede voor vergaderingen, die gehouden worden op in de regel voor het publiek toegankelijke plaatsen, een vergunning nodig, die in casu niet zal worden verleend.

Van het houden van besloten vergaderingen moet tenminste vijf dagen van tevoren worden kennisgegeven aan het bestuur, hetwelk bevoegd is deze te verbieden, behoudens beroep op den gouverneur resp. op den resident. Voortsnog ligt het tegengaan van vergaderingen niet in het voor-nemen.

Tevens is het nodig geacht een verbod voor ambtenaren, inclusief militairen, om lid van de N.S.B. te zijn, uit te vaardigen.

De regering is niet van mening, dat het lidmaatschap van de N.S.B. op zichzelf zal mogen worden beschouwd als aanwijzing ener mentaliteit, welke onverenigbaar is met loyaliteit aan het gezag, doch zij meent, dat het voor ambtenaren, in het bijzonder in de huidige omstandigheden, ongewenst is om deel uit te maken van een extremistische organisatie.

„Hagespraak” werd verboden

Den Haag, — Donderdag

Het militaire gezag heeft de Hagespraak van de N.S.B., die op Tweede Pinksterdag te Lunteren zou worden gehouden, verboden. Na informatie te bevoegder plaatse, deelt het A.N.P. nog het volgende mede:

Blijkens artikel 1 van Algemene Bekendmaking no. 35 van den opperbevelhebber van land- en zee-macht is het deelnemen aan bijeenkomsten in de open lucht van meer dan vijfhonderd personen verboden. Onder dit verbod zou ook deze Hagespraak vallen. Blijkens artikel 3 van deze bekendmaking kan de opperbevelhebber echter onthef-fing van dit verbod verlenen.

Voor zover bekend, is echter geen verzoek tot onthef-fing van dit verbod van de zijde der N.S.B. ingediend.

Amerikaanse mais naar Engeland verkocht

Washington, — Donderdag.

Het departement van Landbouw deelt mede, dat twintig miljoen schepels mais aan Engeland verkocht zijn in het kader van een nieuw stelsel van subsidie voor maisuitvoer.

De mais, die door particuliere exporteurs verscheept zal worden, wordt van de regeringsvoorraden, welke 86 miljoen schepel belopen, afgenomen. Het regeringssubsidie bedraagt 20 tot 25 dollarcenten per schepel.

PROCLAMATIE VAN DE KONINGIN

Mijn volk,

Nadat ons land met angstvallige nauwgezetheid al deze maanden een stipte neutraliteit had in acht genomen en terwijl het geen ander voornemen had dan deze houding streng en consequent vol te houden, is in de afgelopen nacht door de Duitse weermacht zonder de minste waarschuwing een plotselinge aanval op ons gebied gedaan.

Dit niettegenstaande de plechtige zeggung, dat de neutraliteit van ons land zou worden ontzien, zolang wij haar zelf handhaafden.

Ik richt hierbij een vlammen protest tegen deze voorbeeldeloze schending van de goede trouw en aantasting van wat tussen beschaafde staten behoorlijk is.

Ik en mijn regering zullen ook thans onze plicht doen.

Doet gij de uwe, overal en in alle omstandigheden, ieder op de plaats, waarop hij is gesteld, met de uiterste waakzaamheid en met die innerlijke rust en overgave waartoe een rein geweten in staat stelt.

WILHELMINA.

Nieuwe hoogleraar te Utrecht benoemd

Den Haag, — Donderdag.

Bij K.B. van 7 Mei is met ingang van de dag, waarop hij zijn ambt zal aanvaarden, benoemd tot gewoon hoogleraar in de faculteit der wis- en natuurkunde aan de rijksuniversiteit te Utrecht, om onderwijs te geven in de theoretische natuurkunde en de theoretische mechanica: dr. L. Rosenfeld, hoogleraar aan de universiteit te Luik.

Wederopbouw van Helsinki

Helsinki, — Donderdag.

In Helsinki is men wederom begonnen te bouwen. De zuidelijke haven wordt stelselmatig uitgebreid, de kaden worden verbreed en voorzien van spoorlijnen. Een groot pakhuis wordt gebouwd en de vaargeul naar de zuidelijke haven wordt vergroot tot een breedte van vijftig meter en een diepte van acht meter.




BEKENDMAKING.

De Regeering doet in deze voor Nederland ernstige tijden een beroep op den moed en de kalmte der bevolking.

BIJ NADERING VAN DEN VIJAND BLIJVE DE NIET ONDER DE WAPENEN GEROEPEN BURGER RUSTIG IN ZIJN WOONPLAATS EN BESCHERME DOOR ZIJN TEGENWOORDIGHEID HUISGEZIN, HAVE EN GOED.

Door het verlaten van zijn woonplaats stelt hij zich aan het gevaar bloot om tusschen de strijdende partijen te geraken en loopt hij groote kans elders noch voedsel, noch onderdak te vinden.

Het overschrijden van rivieren zal in den regel onmogelijk blijken.

Ook bij gevaar voor aanvallen uit de lucht blijve de bevolking rustig en neme zij nauwkeurig in acht de bij  „Openbare bekendmaking” voorgeschreven gedragsregels voor geval van dergelijke aanvallen.

DE REGEERING VERBIEDT AAN ALLE NEDERLANDERS, DIE NIET BEHOOREN TOT DE KRIJGSMACHT VAN DEN STAAT, MET DE WAPENEN AAN DEN STRIJD DEEL TE NEMEN.

Aangezien de burgerwachten uitsluitend bestemd zijn voor het verrichten van politiediensten en zij ook overigens niet behooren tot de krijgsmacht van den Staat, is het ook aan de leden hiervan — ook al zijn zij in uniform gekleed — uitdrukkelijk verboden met de wapenen aan den strijd tegen den invaller deel te nemen.

Hoe loffelijk ook uit een oogpunt van vaderlandsliefde, een deelneming aan den strijd door daartoe onbevoegden kan onze rechtvaardige zaak slechts schaden en zou den vijand er toe kunnen brengen om over te gaan tot het nemen van vergeldingsmaatregelen.

Niemand late zich door woord of bedreiging overhalen om trouw te beloven aan den vijand, om **inlichtingen** te geven over onze strijdkrachten of om **arbeid** te verrichten, waardoor hij aan de krijgsverrichtingen tegen zijn vaderland zou deelnemen. De vijand heeft niet het recht daartoe te dwingen.

IEDER BLIJVE ZOOVEEL MOGELIJK RUSTIG AAN ZIJN GEWONE BEZIGHEDEN, BLIJVE TROUW AAN DE EIGEN REGEERING EN VOLGE STIPT HAAR BEVELEN OP.

's-Gravenhage, 10 Mei 1940.

De Voorzitter van den
Raad van Ministers.



Bekanntmachung für das besetzte Gebiet vom 10. 5. 1940

Auf Grund der mir vom Oberbefehlshaber des Heeres erteilten Ermächtigung mache ich bekannt:

- I. Die Deutsche Wehrmacht gewährleistet den Einwohnern volle Sicherheit ihrer Person und ihres Eigentums. Wer sich ruhig und friedlich verhält, hat nichts zu befürchten.
- II. Gewalttaten und Sabotageakte sind mit den schwersten Strafen bedroht. Als Sabotage wird auch jede Beschädigung oder Entziehung von Ernteerzeugnissen, kriegswichtigen Vorräten und Anlagen aller Art sowie das Abreißen und Beschädigen angeschlagener Bekanntmachungen gewertet. Unter dem besonderen Schutz der Deutschen Wehrmacht stehen: Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke, Eisenbahnen und Schleusenanlagen sowie Kunstschatze.
- III. Die Abgabe von Schußwaffen und Kriegsgerät ist durch besondere Bekanntmachung angeordnet. Für Erinnerungswaffen ohne Gebrauchswert gilt diese Anordnung nicht. Jagdschußwaffen sind unter Kennlichmachung von Name, Beruf und Wohnung des Eigentümers bei dem für die Aufbewahrung verantwortlichen Bürgermeister abzuliefern.
- IV. Kriegsgerichtlich geahndet wird
 1. jede Unterstützung nichtdeutscher Militärpersonen im besetzten Gebiet;
 2. jede Hilfe bei der Flucht von Zivilpersonen in das nichtbesetzte Gebiet;
 3. jede Nachrichtenübermittlung an Personen oder Behörden außerhalb des besetzten Gebietes zum Schaden der Deutschen Wehrmacht und des Reiches;
 4. jeder Verkehr mit Kriegsgefangenen;
 5. jede Beleidigung der Deutschen Wehrmacht und ihrer Befehlshaber;
 6. das Zusammenrotten auf der Straße, das Verbreiten von Flugschriften, die Veranstaltung von öffentlichen Versammlungen und Aufzügen, die nicht vorher von einem deutschen Befehlshaber genehmigt worden sind, sowie jede andere deutschfeindliche Kundgebung;
 7. Verleitung zur Arbeitseinstellung, böswillige Arbeitseinstellung, Streik und Aussperrung.
- V. Die Staats- und Kommunalbehörden, Polizei und Schulen haben weiterzuarbeiten. Sie dienen damit der eigenen Bevölkerung. Ihre Leiter sind für loyales Verhalten gegenüber der Besatzungsmacht verantwortlich. Die im öffentlichen Dienst arbeitenden Personen erhalten ihre bisherigen Bezüge weiter.
- VI. Alle gewerblichen Betriebe, Handelsgeschäfte und Banken sind im Interesse der Bevölkerung offenzuhalten. Grundloses Schließen wird geahndet.
- VII. Im Interesse einer geordneten und gleichmäßigen Versorgung der Bevölkerung hat jedes Hamstern von Waren des täglichen Bedarfs (jede übermäßige Bevorratung) zu unterbleiben. Hamstern wird als Sabotage gewertet. Der für den täglichen Lebensbedarf der Zivilbevölkerung nötige Verkehr, insbesondere auch der Marktverkehr, wird, soweit es die militärischen Verhältnisse zulassen, nicht unterbunden werden. Produzenten und Händler mit Waren des täglichen Bedarfs haben ihre Tätigkeit fortzusetzen und die Waren dem Verbrauch zuzuführen.
- VIII. Die Erhöhung von Preisen und Entgelten jeder Art sowie von Löhnen über den Stand vom Tage der Besetzung hinaus ist verboten, soweit nicht Ausnahmen ausdrücklich zugelassen sind.
- IX. Das Umrechnungsverhältnis beträgt:

tur die Niederlande: 1 niederländischer Gulden	= 1,50 RM.
für Belgien: 1 Belga	= 0,50 RM.

Die Anwendung eines anderen Umrechnungskurses ist strafbar. Für deutsche und landeseigene Währung besteht Annahmezwang.
- X. Die Truppe und ihre Angehörigen werden ihre Käufe und ihre Arbeitsaufträge usw. bar bezahlen. Nur bei Beträgen über 500 RM. werden an Stelle der Barzahlung Leistungsbescheinigungen ausgestellt und von der deutschen Militärverwaltung eingelöst werden.

Der Oberbefehlshaber der Heeresgruppe

Bekendmaking voor het bezette gebied dd 10 Mei 1940

Bij machtiging van den Opperbevelhebber van het Duitsche Leger maak ik bekend:

- I. De Duitsche Weermacht waarborgt de inwoners volledige veiligheid van persoon en eigendom. Wie zich rustig en vreedzaam gedraagt, heeft niets te vreezen.
- II. Gewelddaden en sabotageakten worden met de zwaarste straffen bedreigd. Als sabotage wordt ook beschouwd: elke beschadiging of het achterhouden van oogstprodukten, voorraden en installaties aller aard, die voor het bezettende leger van belang zijn, evenals het afscheuren of beschadigen van plakbrieven of bekendmakingen. Onder bijzondere bescherming van de Duitsche Weermacht staan: gas-, water- en electriciteitswerken, spoorwegen en sluisen evenals kunstwerken.
- III. De inlevering van wapens en oorlogstuig is door bijzondere bekendmaking bevolen. Voor herinneringswapens, buiten gebruik, is deze verordening niet van kracht. Jachtgeweren zijn onder opgave van naam, beroep en woonplaats van den eigenaar bij den burgemeester in te leveren, die voor de bewaring verantwoordelijk is.
- IV. Door het krijgsgerecht wordt gestraft:
 1. Elke ondersteuning van nietduitsche militairen in het bezette gebied.
 2. Iedere hulp verleend aan burgers, welke het bezette gebied willen ontvluchten.
 3. Elke inlichting, verschaft aan personen of instellingen buiten het bezette gebied, welke de Duitsche Weermacht of het Rijk zou kunnen schaden.
 4. Elk verkeer met krijgsgevangenen.
 5. Elke belediging van de Duitsche Weermacht en van haar bevelhebbers.
 6. Samenscholingen op de straat, het verspreiden van vlugschriften, het beleggen van openbare vergaderingen en optochten, welke niet van tevoren door een Duitsche bevelhebber toegelaten zijn, evenals elke andere duitschvijandige betooging.
 7. Opruiing tot staking, het moedwillige nederleggen van den arbeid, werkstaking, en het verhinderen van werkwillige elementen.
- V. De staats- en gemeentebesturen, politie en scholen zijn verplicht, op normale wijze verder te werken. Hiermede wordt de eigen bevolking gediend. De leiders dezer instellingen zijn voor loyale houding ten overstaan van de bezettende macht verantwoordelijk. De personen aangesteld in openbaren dienst zullen hunne wedde verder genieten.
- VI. Alle nijverheidsinstellingen, handelszaken en banken zijn in het belang der bevolking open te houden. De sluiting dezer zonder geldige reden wordt gestraft.
- VII. In het belang van een geordende en gelijkmatige bevoorrading der bevolking is het hamstern van waren of van artikelen voor het dagelijksch gebruik (elke overmatige bevoorrading) streng verboden. Elke handeling in strijd met deze wordt als sabotage beschouwd en bestraft. Het voor de dagelijkse levensbehoeften van de burgerbevolking noodige verkeer, bijzonder ook het marktverkeer, zal, inzoverre de militaire verhoudingen het toelaten, niet gehinderd worden. Producenten en handelaars van levensnoodwendige artikelen zijn verplicht, hun bedrijf als voorheen uit te oefenen en hunne waren aan de verbruikers af te leveren.
- VIII. De verhooging van prijzen en vergoedingen van elken aard evenals van loonen boven het peil, op den dag der bezetting vastgesteld, is verboden, inzoverre geen uitzonderingen uitdrukkelijk toegelaten zijn.
- IX. De wisselkoers wordt als volgt vastgelegd:

Voor Rijsknederland:	1 Gulden = 1,50 Reichsmark
Voor België:	1 Belga = 0,50 Reichsmark

De toepassing van een andere wisselkoers wordt gestraft. Duitsche evenals inheemsche geldwaarden moeten aangenomen worden.
- X. De Weermacht en de personen daartoe behoorende, zullen hunne inkoopcomptant betalen. Dit geldt eveneens voor de door de burgerbevolking geleverde arbeid. Slechts bij bedragen, hooger dan 500 Rijsknemark, of een daarmee gelijkstaand bedrag, zal de betaling door de Duitsche militaire overheden gebeuren op vertoon van bescheiden door de Duitsche Weermacht afgeleverd.

De Opperbevelhebber der Legergroep